



1807

Афродити - Шорс газанхулиа

Гела Данаури

Песня сгенерирована с помощью ИИ

Запись текста и Перевод Ritsa [Ir150FBFBLVK_R](#)

ПиП~~К~~еби эшвеба, ПиП~~К~~еби эшвеба, Товс,
УГмерТод дамзрალი гули ки си~~К~~варулс мТховс
2 раза :

Ис дзвели трПиали ТовливиТ Цавá,
Сулши ки дабинда, сулши ки дабинда.
ПиП~~К~~еби эшвеба, ПиП~~К~~еби эшвеба, Товс.

Шорс газаПхулиа, шорс газаПхулиа, шорс.
Дакаргул трПобазе замТари аврцелéбс Чóрс,
2 раза :

Ту сули сицивес ра уцеб данéнда,
ЗамТари гамéПда, замТари гамéПда.
Шорс газаПхулиа, шорс газаПхулиа, шорс.

О, рогор Чирдеба дамзрал сулс швела да хсна,
Хо, маграм сашвели сад áрис, сашвели сад.
2 раза :

Ромелиц мас Цамда, ис хати далеЦес,
Си~~К~~варулс даэдзéb, си~~К~~варулс даэдзébс.
О, рогор Чирдеба дамзрал сулс швела да хсна.

Винц шеми~~К~~вардеба, нетави, нетави мас,
Квлав керпад гаихдис,
квлав лоцвиТ миаЦвдэнс хмас,
2 раза :
Тумца дГес эс сули сицивиТ дамзрала,
Диди а~~К~~вс квлав дзала, диди а~~К~~вс квлав дзала.
Винц шеми~~К~~вардеба, нетави, нетави мас.

ПиП~~К~~еби эшвеба, ПиП~~К~~еби эшвеба, Товс,
ПиП~~К~~еби эшвеба, ПиП~~К~~еби эшвеба, Товс,
ПиП~~К~~еби эшвеба, ПиП~~К~~еби эшвеба,
ПиП~~К~~еби эшвеба, ПиП~~К~~еби эшвеба, Товс.

Дословный перевод песни на русский язык :

Снежинки падают, снежинки падают, идёт снег,
Безбожное омертвевшее сердце любви просит.

2 раза :
Та старая любовь подобно снегу уйдёт,
И в душе потемнело, и в душе потемнело,
Снежинки падают, снежинки падают, идёт снег.

Далеко весна, далеко весна, далеко,
О потерянной любви зима распространяет слухи.
2 раза :
Если душа холоду так быстро сдалась,
Зима царствует, зима царствует.
Далеко весна, далеко весна, далеко.

О, как нужна замёрзшей душе помощь и спасение,
Да, но где спасение, спасение где.
2 раза :
Ту в которую он верил, ту икону разбили,
Любовь ты ищешь, любовь ты ищешь,
О, как нужна замёрзшей душе помощь и спасение,

Тот в кого я влюблюсь, блажен, блажен он,
Снова сделает её кумиром,
снова молитвой возвысит свой голос.
2 раза :
Но сегодня эта душа холодом остыла,
И у неё всё ещё есть сила, всё ещё есть сила.
Тот в кого я влюблюсь, интересно, интересно,

Падают снежинки, падают снежинки, идёт снег,
Падают снежинки, падают снежинки, идёт снег,
Падают снежинки, падают снежинки,
Падают снежинки, падают снежинки, идёт снег,



Текст песни на грузинском языке :

ფიფქები ეშვება, ფიფქები ეშვება, თოვს,
ულმერთოდ დამზრალი გული კი სიყვარულს მთხოვს,
ის ძველი ტრფიალი თოვლივით წავიდა,
სულში კი დაბინდდა, სულში კი დაბინდდა.
ფიფქები ეშვება, ფიფქები ეშვება, თოვს.
ის ძველი ტრფიალი თოვლივით წავიდა,
სულში კი დაბინდდა, სულში კი დაბინდდა.
ფიფქები ეშვება, ფიფქები ეშვება, თოვს.

შორს გაზაფხულია, შორს გაზაფხულია, შორს,
დაკარგულ ტრფობაზე ზამთარი ავრცელებს ჭორს,
თუ სული სიცივეს რა უცებ დანებდა,
ზამთარი გამეფდა, ზამთარი გამეფდა.
შორს გაზაფხულია, შორს გაზაფხულია, შორს.
თუ სული სიცივეს რა უცებ დანებდა,
ზამთარი გამეფდა, ზამთარი გამეფდა.
შორს გაზაფხულია, შორს გაზაფხულია, შორს.

ო, როგორ ჭირდება დამზრალ სულს შველა და ხსნა,
ხო, მაგრამ საშველი სად არის, საშველი სად,
რომელიც მას სწამდა, ის ხატი დალეწეს,
სიყვარულს დაეძებ, სიყვარულს დაეძებ.
ო, როგორ ჭირდება დამზრალ სულს შველა და ხსნა.
რომელიც მას სწამდა, ის ხატი დალეწეს,
სიყვარულს დაეძებ, სიყვარულს დაეძებ.
ო, როგორ ჭირდება დამზრალ სულს შველა და ხსნა.

ვინც შეუყვარდება, ნეტავი, ნეტავი მას,
კვლავ კერპად გაიხდის, კვლავ ლოცვით მიაწვდენს ხმას,
თუმცა დღეს ეს სული სიცივით დამზრალა,
დიდი აქვს კვლავ ძალა, დიდი აქვს კვლავ ძალა.
ვინც შეუყვარდება, ნეტავი, ნეტავი მას.
თუმცა დღეს ეს სული სიცივით დამზრალა,
დიდი აქვს კვლავ ძალა, დიდი აქვს კვლავ ძალა.
ვინც შეუყვარდება, ნეტავი, ნეტავი მას.

ფიფქები ეშვება, ფიფქები ეშვება, თოვს,
ფიფქები ეშვება, ფიფქები ეშვება, თოვს,
ფიფქები ეშვება, ფიფქები ეშვება,
ფიფქები ეშვება, ფიფქები ეშვება, თოვს.

<https://youtu.be/o-rtjLj24BU?si=DWbP5TKjFkIvZys4>